



---

Sesijas dokuments

---

16.7.2018.

A8-0245/2018/err01

# ERRATUM

ziņojumā

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par autortiesībām digitālajā vienotajā tirgū  
(COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD))

Juridiskā komiteja

Referents: *Axel Voss*  
A8-0245/2018

---

Normatīvas rezolūcijas projekts

**Grozījumu Nr. 74 izteikt šādi:**

**Grozījums Nr. 74**

**Direktīvas priekšlikums**

**11. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

11. pants

Preses izdevumu aizsardzība attiecībā uz digitālu izmantošanu

1. Dalībvalstis preses izdevumu izdevējiem ***attiecībā uz to preses izdevumu digitālu izmantošanu*** piešķir Direktīvas 2001/29/EK 2. pantā un 3. panta 2. punktā paredzētās tiesības.

*Grozījums*

11. pants

Preses izdevumu aizsardzība attiecībā uz digitālu izmantošanu

1. Dalībvalstis preses izdevumu izdevējiem piešķir Direktīvas 2001/29/EK 2. pantā un 3. panta 2. punktā paredzētās tiesības, ***lai tie varētu saņemt taisnīgu un samērīgu atlīdzību par to, ka viņu preses izdevumus digitāli izmanto informācijas***

2. Šā panta 1. punktā minētās tiesības neskar un nekādi neietekmē tiesības, kas Savienības tiesību aktos autoriem un citiem tiesību īpašniekiem paredzētas attiecībā uz darbiem un citiem tiesību objektiem, kuri ievietoti kādā preses izdevumā. Šādas tiesības nevar vērst pret šiem autoriem un citiem tiesību īpašniekiem, un jo īpaši ar tām nevar atņemt to tiesības savus darbus un citus tiesību objektus izmantot neatkarīgi no preses izdevuma, kurā tie ievietoti.

3. Attiecībā uz 1. punktā minētajām tiesībām *mutatis mutandis* piemēro Direktīvas 2001/29/EK 5. līdz 8. pantu un Direktīvu 2012/28/ES.

4. Šā panta 1. punktā minētās tiesības zaudē spēku 20 gadus pēc minētā preses izdevuma laišanas klajā. Minēto termiņu rēķina no klajā laišanas datumam sekojošā gada pirmās janvāra dienas.

*(Attiecas uz visām valodu versijām.)*

***sabiedrības pakalpojumu sniedzēji.***

***1.a Tiesības, kas minētas 1. punktā, neliedz individuāliem lietotājiem izmantot preses izdevumus likumīgām privātām un nekomerciālām vajadzībām.***

2. Šā panta 1. punktā minētās tiesības neskar un nekādi neietekmē tiesības, kas Savienības tiesību aktos autoriem un citiem tiesību īpašniekiem paredzētas attiecībā uz darbiem un citiem tiesību objektiem, kuri ievietoti kādā preses izdevumā. Šādas tiesības nevar vērst pret šiem autoriem un citiem tiesību īpašniekiem, un jo īpaši ar tām nevar atņemt to tiesības savus darbus un citus tiesību objektus izmantot neatkarīgi no preses izdevuma, kurā tie ievietoti.

***2.a Šā panta 1. punktā minētās tiesības neattiecas uz hipersaišu ievietošanu.***

3. Attiecībā uz 1. punktā minētajām tiesībām *mutatis mutandis* piemēro Direktīvas 2001/29/EK 5. līdz 8. pantu un Direktīvu 2012/28/ES.

4. Šā panta 1. punktā minētās tiesības zaudē spēku *piecus* gadus pēc minētā preses izdevuma laišanas klajā. Minēto termiņu rēķina no klajā laišanas datumam sekojošā gada pirmās janvāra dienas.

***Šā panta 1. punktā minētās tiesības nepiemēro ar atpakaļejošu spēku.***

***4.a Dalībvalstis nodrošina, ka autori saņem pienācīgu daļu no papildu ieņēmumiem, kurus preses izdevēji saņem par to, ka preses izdevumu lieto informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzēji.***